

Germany-Brake: Software implementation services

OJ S 152/2023 09/08/2023

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Oldenburgisch-Ostfriesischer Wasserverband

Postal address: Georgstraße 4

Town: Brake

NUTS code: DE94G Wesermarsch

Postal code: 26919

Country: Germany

Contact person: BW-EL

E-mail: beschaffung@oowv.de

Telephone: +49 44019160

Fax: +49 4401916176

Internet address(es):

Main address: <https://www.oowv.de/home/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0YYFY1H9WR1B1/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://satellite.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0YYFY1H9WR1B1>

I.6. Main activity

Other activity: Wasserver- und Abwasserent-sorgung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Kanalinformationssystem - Rollout und Ausbau novaKANDIS

Reference number: 2023-03273

II.1.2. Main CPV code

72263000 Software implementation services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

LOS 1 der Ausschreibung bezieht sich auf die Dienstleistung für das Rollout und den Ausbau von novaKANDIS.

In LOS 2 der Ausschreibung geht es um erforderliche ArcGIS Lizenzen, welche für die Implementierung und tägliche Nutzung des Programms novaKANDIS notwendig sind.
In LOS 3 der Ausschreibung geht es um die erforderlichen novaKANDIS Lizenzen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 3

II.2. Description

II.2.1. Title

Beratungskontingent

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

72263000 Software implementation services, 48100000 Industry specific software package, 48460000 Analytical, scientific, mathematical or forecasting software package, 48461000 Analytical or scientific software package, 72200000 Software programming and consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94G Wesermarsch

Main site or place of performance: Oldenburgisch-Ostfriesischer Wasserverband Georgstraße
4 26919 Brake

II.2.4. Description of the procurement

Für das geplante Rollout und den Ausbau von novaKANDIS benötigen wir ein Kontingent für die Datenaufbereitung und den weiteren fachlichen Ausbau, in Form einer Beratungsleistung. Ausschreibung eines Beratungskontingents (300 Personentage) mit zweimaliger Verlängerungsoption um jeweils 100 Personentage.

- Bezüglich der Datenaufbereitung und der Migration der Daten

- Bezüglich des Ausbaus von Anforderungen und Funktionen auf Grundlage der migrierten Daten

- Bezüglich allgemeiner Themen (Abstimmungen, Prozesse, Schulungen, allgemeine novaKANDIS-Themen, Dokumentation, usw.)

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sofern der Auftraggeber nicht mindestens einen Monat vor Ablauf der Vertragslaufzeit schriftlich kündigt, verlängert sich der Vertrag automatisch um einen weiteren Zeitraum von 12 Monaten. Diese automatische Vertragsverlängerungsoption kann insgesamt zwei (2) mal ausgeübt werden, jeweils für einen Zeitraum von 12 Monaten.

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zweimalige Verlängerungsoption um jeweils 100 Personentage

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Lizenzbezug ArcGIS

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

72263000 Software implementation services, 48100000 Industry specific software package, 48460000 Analytical, scientific, mathematical or forecasting software package, 48461000 Analytical or scientific software package, 72200000 Software programming and consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94G Wesermarsch

Main site or place of performance: Oldenburgisch-Ostfriesischer Wasserverband Georgstraße
4 26919 Brake

II.2.4. Description of the procurement

Lizenzbezug ArcGIS

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zu Los 1: Zweimalige Verlängerungsoption um jeweils 100 Personentage.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lizenzbezug novaKANDIS
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

72263000 Software implementation services, 48100000 Industry specific software package, 48460000 Analytical, scientific, mathematical or forecasting software package, 48461000 Analytical or scientific software package, 72200000 Software programming and consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94G Wesermarsch
Main site or place of performance: Oldenburgisch-Ostfriesischer Wasserverband Georgstraße
4 26919 Brake

II.2.4. Description of the procurement

Lizenzbezug novaKANDIS

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
Zu Los 1: Zweimalige Verlängerungsoption um jeweils 100 Personentage.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:
Mit dem Teilnahmeantrag sind die nachfolgenden Erklärungen und Nachweise ab-zugeben:

- 1.1 Angabe des Bewerbers (Einzelbewerbung) mit Name, Anschrift, Ansprech-partner mit Telefon-/Faxnummer und E-Mail-Adresse.
- 1.2 Angabe, im Falle der Bewerbung als Bietergemeinschaft/Arbeitsgemeinschaft sämtlicher Mitglieder der Bietergemeinschaft/Arbeitsgemeinschaft mit Namen, Anschrift, Ansprechpartner mit Telefon-/Faxnummer und E-Mail-Adresse.
- 1.3 Im Falle der Bewerbung als Bietergemeinschaft/Arbeitsgemeinschaft ist mit dem Teilnahmeantrag eine von sämtlichen Mitgliedern unterzeichnete Bieter-gemeinschaftserklärung vorzulegen,
- a. in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt wird,
 - b. in der alle Mitglieder aufgeführt sind und in der die/der für die Durchfüh-rung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter/in bezeichnet ist,
 - c. dass die/der bevollmächtigte Vertreter/in die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt,
 - d. dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.
- 1.4 Im Falle der Einbindung von Nachunternehmern ist eine Erklärung zum vorge-sehenen Nachunternehmereinsatz und zu Art und Umfang der Teilleistungen vorzulegen.
- 1.5 Im Falle der Einbindung von Nachunternehmern ist eine Verpflichtungserklä-rung des Nachunternehmers vorzulegen, dem Bewerber im Auftragsfall die er-forderlichen Mittel bzw. Leistungen zur Verfügung zu stellen.
- 1.6 Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 GWB.
- 1.7 Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 124 GWB
- 1.8 Erklärung über eine Selbstreinigung gemäß § 125 GWB.
- Hinweis: Es sind formlose Eigenerklärungen ausreichend. Die Auftragserteilung kann von der Vorlage weiterer Nachweise abhängig gemacht werden. Im beigelegten Vordruck für den Teilnahmeantrag sind die entsprechenden Eigenerklärungen enthalten. Bei Bietergemein-schaften/Arbeitsgemeinschaften sind die entsprechenden Erklärungen durch jedes Mitglied der Bietergemeinschaft beizubringen. Bei Einbindung von Nachunternehmern sind die ent-sprechenden Nachweise/Erklärungen auch von den Nachunternehmern beizubringen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Teilnahmeantrag sind zur Prüfung der wirtschaftlichen und finanziellen Lei-stungsfähigkeit des Bewerbers folgende Erklärungen/Unterlagen beizufügen:

2.1 Nachweis einer bestehenden Haftpflichtversicherung mit folgenden Haftungs-summen (Mindestanforderung nur für Los 1):

- mindestens 1,0 Mio. EUR für Personenschäden
- mindestens 0,5 Mio. EUR für Sach- und Vermögensschäden.

Die Ersatzleistung der Versicherung muss mindestens die zweifache der o.g. genannten Deckungssummen pro Jahr betragen. Der Nachweis ist grundsätz-lich durch eine verbindliche Deckungsbestätigung der Versicherung zu erbrin-gen. Wenn oder soweit eine Versicherung in der o. g. Höhe zum Zeitpunkt der Bewerbung nicht vorliegt, kann der Nachweis durch eine rechtsverbindliche Eigenerklärung des Bewerbers über den Abschluss einer entsprechenden Ver-sicherung im Auftragsfall erbracht werden. Bei einer Bietergemeinschaf-ten /Arbeitsgemeinschaften muss der Versicherungsschutz für alle Mitglieder in voller Höhe bestehen. Die Erklärung oder der Nachweis darf nicht älter als 12 Monate sein und muss der Bewerbung beigelegt werden.

Hinweis: Bei Bietergemeinschaften/Arbeitsgemeinschaften ist der Nachweis durch verbindliche Deckungsbestätigung oder rechtsverbindliche Erklärung über den Ab-schluss einer entsprechenden Erklärung im Auftragsfall durch jedes Mitglied der Bie-tergemeinschaft/ Arbeitsgemeinschaft beizubringen.

2.2 Erklärung über den Gesamtumsatz des Bewerbers in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (2020, 2021, 2022).

Hinweis: Bei Bietergemeinschaften/Arbeitsgemeinschaften ist der Gesamtumsatz für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft/Arbeitsgemeinschaft einzeln und für die Bietergemeinschaft /Arbeitsgemeinschaft insgesamt darzustellen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Nur für Los 1

Mit dem Teilnahmeantrag sind zur Prüfung der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers folgende Erklärungen/Unterlagen beizufügen:

3.1 Erfahrungsnachweis des Bewerbers in Form der Darstellung von mindestens einer Referenz über vergleichbare Leistungen, d.h. abgeschlossene und laufende Installation, Implementierung, Customizing und Support von NovaKANDIS zur Steuerung eines Kanalinformationssystems. Der Nachweis hierrüber ist mit der Einreichung der Unterlage "A11_L1_Referenzdatenblatt_TW" zu erbringen.

Im Rahmen der Benennung der Referenzprojekte sind folgende Angaben notwendig:

- Auftraggeber (Anschrift, Ansprechpartner, Telefonnummer)
- Beschreibung des Projekts mit Angaben über Herausforderungen, Arbeitsschwerpunkte und erbrachte Leistungen

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/09/2023 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 12/09/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bei weiteren Rückfragen kontaktieren Sie uns bitte über die Nachrichtenfunktion im Vergabeportal.

Bekanntmachungs-ID: CXS0YYFY1H9WR1B1

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen
Postal address: Auf der Hude 2
Town: Lüneburg
Postal code: 21339
Country: Germany
E-mail: Vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telephone: +49 4131151334
Fax: +49 4131152943

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Niedersachsen
Postal address: Auf der Hude 2
Town: Lüneburg
Postal code: 21339
Country: Germany
Telephone: +49 4131151334
Fax: +49 4131152943

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen

Bewerber/Bieter haben Verstöße gegen Vergabevorschriften unter Beachtung der Regelungen in § 160 Abs. 3 GWB zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10

Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber

dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Niedersächsisches Ministerium für Umwelt, Energie und Klimaschutz
Postal address: Postfach 4107
Town: Hannover
Postal code: 30041
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/08/2023